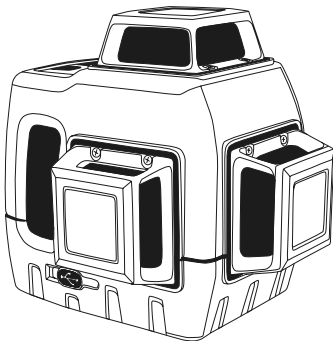


365 SMART



LASER KRZYŻOWY 360°/ 3D
CROSS LINE LASER 360°/ 3D
KRÍŽOVÝ LASER 360°/ 3D

Instrukcja obsługi / User manual / Návod na použitie

NUMER MODELU / INDEX / ČÍSLO MODELU: SM-06-03015R; SM-06-03030G, SM-06-03040G

ORYGINALNA INSTRUKCJA OBSŁUGI / ORIGINAL MANUAL / ORIGINÁLNY NÁVOD NA POUŽITIE

**DLA WŁASNEGO BEZPIECZEŃSTWA PRZECZYTAJ ZE ZROZUMIENIEM CAŁĄ INSTRUKCJĘ
PRZED ROZPOCZĘCIEM UŻYTKOWANIA LASERA KRZYŻOWEGO 360°/ 3D**

**FOR YOUR SAFETY READ AND UNDERSTAND THE ENTIRE MANUAL BEFORE
OPERATING MACHINE**

**SKÔR AKO ZAČNETE POUŽÍVAŤ KRÍŽOVÝ LASER A V ZÁUJME VLASTNEJ BEZPEČNOSTI SI
PREČÍTAJTE A POCHOPTTE NÁVOD NA POUŽITIE KRÍŽOVÉHO LASERA 360°/ 3D**

SPIS TREŚCI

1. Wstęp
2. Dane techniczne
3. Symbole
4. Ochrona środowiska

5. Ogólne zasady bezpieczeństwa
6. Identyfikacja podzespołów
7. Obsługa
8. Konserwacja
9. Utylizacja i recycling

1. WSTĘP

Dziękujemy za zakup naszego lasera krzyżowego. Chcemy Ci pomóc korzystać z niego jak najlepiej i w bezpieczny sposób.

Należy dokładnie przeczytać instrukcje obsługi, aby nie dopuścić do zagrożenia zdrowia i życia operatora, lub do uszkodzenia urządzenia.


Wszystkie informacje i specyfikacje zawarte w niniejszej publikacji są oparte na najnowszych informacjach dostępnych w momencie oddania do druku. Zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian w dowolnym czasie, bez uprzedzenia i bez żadnych zobowiązań. Żadna część tej publikacji nie może być powielana bez uzyskania pisemnej zgody.

Niniejszą instrukcję należy traktować jako integralną część lasera i przekazać w przypadku jego odsprzedaży

Informacje o bezpieczeństwie

Twoje bezpieczeństwo i bezpieczeństwo innych osób jest bardzo ważne. W niniejszej instrukcji i na laserze przedstawiamy ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa. Prosimy zapoznać się z nimi dokładnie.

Informacje te ostrzegają o potencjalnych zagrożeniach, które mogą spowodować obrażenia u Ciebie lub innych.

Każda informacja o bezpieczeństwie poprzedzona jest symbolem  lub jednym z trzech słów:

NIEBEZPIECZEŃSTWO, **OSTRZEŻENIE**, lub **UWAGA**.

Oznaczają one:

 **NIEBEZPIECZEŃSTWO**

ZGINIEZ lub ODNIESIEZ POWAŻNE OBRAŻENIA postępując niezgodnie z instrukcjami.

2. DANE TECHNICZNE

Indeks	SM-06-03015R	SM-06-03030G	SM-06-03040G
Specyfikacja			
Dokładność pomiarowa	±3mm/ 10m	±3mm/ 10m	±3mm/ 10m
Zakres niwelacji	± 3°	± 3°	± 4°
Kierunek linii	3x 360°	3x 360°	3x 360°
Zasięg pracy	15 m	30 m	40 m
Dioda lasera	630-670 nm	505-550 nm	505-532 nm
Klasa lasera	2	2	2
Kolor wiązki	czerwony	zielony	zielony
Gwint statywu	1/4" i 5/8"	1/4" i 5/8"	1/4"
Zasilanie	akumulator Li-Ion, 2800 mAh	akumulator Li-Ion, 2800 mAh	akumulator Li-Ion, 3600 mAh
Żywotności baterii	20 h	8 h	4 h
Stopień ochrony	IP54	IP54	IP54
W zestawie	walizka, akumulator, ładowarka, uchwyt, tarcza celownicza, okulary	walizka, akumulator, ładowarka, uchwyt, tarcza celownicza, okulary	walizka, akumulator, ładowarka, uchwyt, tarcza celownicza, okulary
Dane logistyczne			
Waga netto/ brutto	0,6/ 1,3 kg	0,6/ 1,3 kg	0,6/ 1,3 kg
Wymiary produktu	130 x 90 x 120mm	130 x 90 x 120mm	130 x 100 x 120mm
Wymiary opakowania dłxszerxwys	332x 287x 138 mm	332x 287x 138 mm	340x 300x 138 mm

* Zasięg zależy od naświetlenia pomieszczenia

⚠ OSTRZEŻENIE



Możesz ZGINĄĆ lub ODNIEŚĆ POWAŻNE OBRAŻENIA postępując niezgodnie z instrukcjami.

⚠ UWAGA

MOŻESZ ODNIEŚĆ OBRAŻENIA postępując niezgodnie z instrukcjami

3. SYMBOLE

Tabliczka znamionowa na urządzeniu może zawierać symbole. Przedstawiają one ważne informacje o produkcie lub instrukcje dotyczące jego użytkowania.

	Przeczytaj ze zrozumieniem instrukcję przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia.
	Użyj odpowiedniego zabezpieczenia ochronnego.

4. OCHRONA ŚRODOWISKA

Zużyte urządzenia elektryczne są surowcami wtórnymi i nie wolno ich wyrzucać do pojemników na odpady domowe, gdyż zawierają one substancje niebezpieczne dla zdrowia i środowiska. Prosimy o pomoc w oszczędnym gospodarowaniu zasobami naturalnymi i ochronie środowiska przez przekazywanie zużytych urządzeń do punktu składowania zużytych urządzeń.

5. OGÓLNE ZASADY BEZPIECZEŃSTWA**Bezpieczeństwo miejsca pracy**

- Stanowisko pracy należy utrzymywać w czystości i dobrze oświetlone. Nieporządek lub niewystarczające oświetlenie mogą być przyczyną wypadków.
- Nie należy pracować elektronarzędziami w otoczeniu zagrożonym wybuchem, w którym znajdują się łatwopalne ciecz, gazy lub opary. Podczas pracy elektronarzędzie wytwarzają iskry, które mogą spowodować wybuch.
- Dzieci i osób postronnych nie należy dopuszczać do miejsca pracy. Brak koncentracji może spowodować utratę kontroli nad urządzeniem.

Bezpieczeństwo elektryczne

- Wtyczka elektronarzędzia musi pasować do gniazdka sieciowego. Zabrania się modyfikować wtyczki, stosować jakichkolwiek adapterów w celu przystosowania wtyczki do gniazdka. Niemodyfikowana wtyczka, zmniejsza ryzyko porażenia prądem elektrycznym.
- Należy unikać kontaktu z uziemnionymi powierzchniami takimi jak rury, grzejniki czy lodówki. Ryzyko porażenia prądem zwiększa się, gdy ciało użytkownika jest uziemione.
- Unikaj kontaktu elektronarzędzia z opadami atmosferycznymi lub wilgocią. Woda i wilgoć, w urządzeniu zwiększa ryzyko porażenia prądem elektrycznym.
- Nie przeciążać kabla zasilającego. Nie używaj elektronarzędzia, trzymając za przewód, nie używaj przewodu do zawieszenia urządzenia ani nie wyciągaj wtyczki ciągnąc za przewód. Przewód należy chronić przed wysokimi temperaturami, olejami czy też ostrymi narzędziami. Uszkodzenie przewodu zwiększa ryzyko porażenia prądem.
- W przypadku pracy na zewnątrz. Używaj przedłużaczy przeznaczonych do pracy poza pomieszczeniami zamkniętymi. Użycie odpowiedniego przedłużacza zmniejsza ryzyko porażenia prądem elektrycznym.
- W przypadku pracy w środowisku wilgotnym, należy użyć wyłącznika różnicowo – prądowego, który zmniejszy ryzyko porażenia prądem.

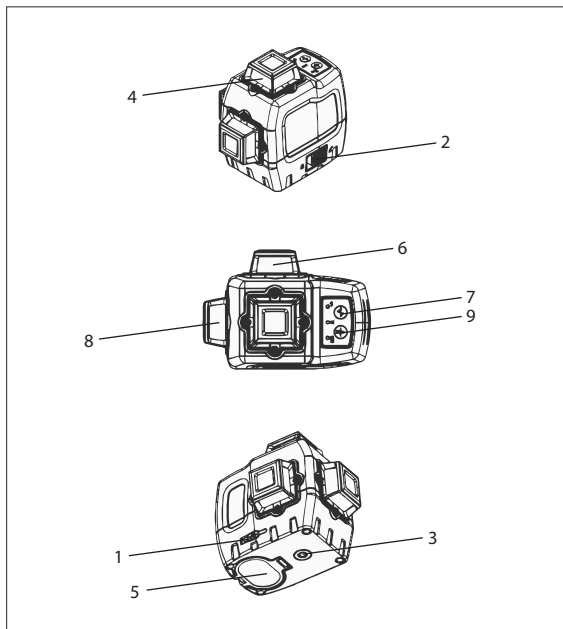
Bezpieczeństwo osób

- Podczas pracy należy zachować ostrożność. Czynnności wykonuj uważnie i z rozważą. Nie przystępuj do pracy gdy jesteś zmęczony, pod wpływem narkotyków, alkoholu lub leków. Chwila nieuwagi może stać się przyczyną poważnych obrażeń ciała.
- Należy nosić środki ochrony osobistej i okulary ochronne. Stosowanie wyposażenia ochrony osobistej (maski przeciwpyłowe, środki ochrony słuchu, kaski, obuwie ochronne) zmniejsza ryzyko obrażeń ciała.

- Należy unikać niezamierzonego włączenia elektronarzędzia. Przed podłączeniem narzędzia do sieci upewnij się, że włącznik znajduje się w pozycji OFF (wyłączony). Trzymanie palca na włączniku lub podłączanie narzędzia elektrycznego, gdy włącznik jest w pozycji ON (włączony) może stać się przyczyną poważnych obrażeń ciała.
- Przed włączeniem narzędzia należy usunąć wszelkie klucze i inne narzędzia nastawcze. Pozostawione klucze w ruchomych częściach narzędzia mogą prowadzić do poważnych obrażeń ciała.
- W czasie pracy utrzymuj stabilną pozycję ciała. Pozwoli to na lepszą kontrolę nad narzędziem w przypadku niespodziewanych sytuacji podczas pracy.
- Zakładaj odpowiednie ubranie. Nie należy nosić luźniej odzieży i biżuterii. Utrzymuj włosy, odzież i rękawice robocze z dala od ruchomych części narzędzia. Luźna odzież, biżuteria lub długie włosy mogą zostać wciągnięte przez ruchome części narzędzia.
- W przypadku gdy istnieje możliwość podłączenia urządzeń odsysających i wychwytyjących pył, upewnij się, że zostały one zamontowane prawidłowo. Użycie odciągu zmniejsza ryzyko zagrożeń pyłami

Szczególne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa używania lasera krzyżowego.

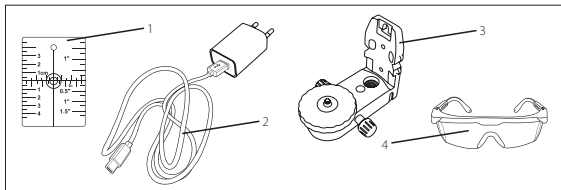
- Przed użyciem tego produktu należy dokładnie przeczytać wskazówki dot. bezpieczeństwa oraz instrukcję obsługi.
- Wszyscy użytkownicy muszą w pełni rozumieć i stosować się do tych instrukcji.
- Podczas pracy produktu należy uważać, aby nie wystawiać oczu na emitowaną wiązkę lasera (źródło światła). Długotrwałe wystawienie na działanie wiązki laserowej może być niebezpieczne dla oczu.
- Nie należy ustawiać wiązki laserowej na poziomie oczu, lub wpatrywać się w nią bezpośrednio lub za pomocą instrumentów optycznych.
- Nie należy demontować przyrządu laserowego. Wewnątrz nie występują części, które mogłyby być naprawiane przez użytkownika.
- Nie należy w żaden sposób modyfikować lasera. Modyfikacja narzędzia może prowadzić do niebezpiecznej ekspozycji na promieniowanie laserowe.
- Nie należy obsługiwać lasera w pobliżu dzieci ani pozwalać dzieciom na jego obsługę.
- Ekspozycja na wiązkę lasera klasy 2 uważana jest za bezpieczną przez maksymalnie 0,25 sekundy.
- Odruchy źreniczne zazwyczaj zapewniają odpowiednią ochronę.

6. IDENTYFIKACJA PODZESPOŁÓW

1. Złącze ładowania USB
2. Przełącznik blokujący
3. Gwint 1/4"
4. Okno wiązki lasera
5. Komora baterii

6. Okno wiązki lasera
7. Włacznik wiązki
8. Okno wiązki lasera
9. Regulacja poziomu jasności wiązki

AKCESORIA



1. Tarcza celownicza
2. Ładowarka

3. Uchwyty
4. Okulary

7. OBSŁUGA


Przed przystąpieniem do pracy należy prawidłowo włożyć dołączony akumulator litowo-jonowy. Otwórz pokrywę baterii w sposób wskazany na ilustracji i użyj dedykowanej baterii do tego produktu. Zwróć uwagę na kierunek dodatni i ujemny akumulatora.

Podczas przesuwania poziomicz laserowej lub jej przechowywania, przełącznik blokady należy trzymać w pozycji LOCK, „**L**”. Jest to bardzo ważne!


Tryb samo-poziomowania

1. Należy przesunąć przełącznik blokady na pozycję „UNLOCK”, urządzenie wyświetli trzy wiązki lasera i automatycznie zostanie wypoziomowane w zakresie +/- 3°. Jeśli urządzenie będzie znajdowało się w granicach samo-poziomowania wiązka będzie świeciła w sposób ciągły. W przypadku gdy wiązka będzie migła oznacza to, że urządzenie znajduje się poza zakresem samo-poziomowania. Aby wyłączyć urządzenie, należy przesunąć przełącznik blokady na pozycję „LOCK”.

Włączanie/wyłączanie wiązek lasera

Laser umożliwia wyświetlenie płaszczyzn lasera w zakresie 360° tj. jedną wiązkę w poziomie i dwie w pionie. Włączanie i wyłączanie wiązki odbywa się za pomocą włącznika wiązki  (7). Każdorazowe naciśnięcie przycisku włącza/wyłącza poszczególne wiązki lasera.

Tryb wyznaczania skosów

W celu wykorzystania lasera do wyznaczania skosów, należy przy blokadzie wahadła ustawionej w pozycji „LOCK” przytrzymać przycisk włącznika linii  przez ok 5 sekund. Laser uruchomi się w trybie wyznaczania skosów. Można ustawić urządzenie pod kątem i wyznaczać linie pochyłe.

Praca z detektorem


Laser jest przystosowany do pracy z detektorem w warunkach silnego naświetlenia lub na zewnątrz. Nie wymaga uruchamiania żadnych dodatkowych funkcji.

Praca z tarczą celowniczą

Tarcza celownicza poprawia widoczność wiązki w przypadku niekorzystnych warunków atmosferycznych lub dużej odległości.

Tryb oszczędzania energii

Zaleca się korzystanie z trybu oszczędzania energii zawsze kiedy to możliwe. Pozwala to zmniejszyć

zużycie energii i wydłużyć czas pracy lasera. Laser posiada 4 poziomy jasności, które zmienia się naciśnięciem przycisk „OUT” .

8. KONSERWACJA

Narzędzie laserowe jest uszczelniane i kalibrowane w zakładzie z określoną dokładnością.

- Zaleca się przeprowadzenie kontroli dokładności przed pierwszym użyciem oraz okresowych kontroli podczas przyszłego użytkowania, zwłaszcza w celu uzyskania dokładnego układu.
- Nie wolno skraćć biegunów baterii, ładować baterii alkalicznych ani wrzucać baterii do ognia.
- Nie należy mieszać starych i nowych baterii. Wymienić wszystkie w tym samym czasie na nowe baterie tej samej marki i typu.
- Baterie należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Wyjąć baterie, jeśli narzędzie nie będzie używane przez kilka miesięcy.
- Nie należy przechowywać narzędzia laserowego w bezpośrednim świetle słonecznym ani wystawiać go na działanie wysokich temperatur.
- Obudowa i niektóre części wewnętrzne wykonane są z tworzyw sztucznych i mogą ulec deformacji w wysokich temperaturach.
- Zewnętrzne części plastikowe można czyścić wilgotną ściereczką. Chociaż części te są odporne na rozpuszczalniki, NIGDY nie należy używać rozpuszczalników. Używać miękkiej, suchej szmatki, aby usunąć wilgoć z narzędzia przed jego przechowywaniem.
- Nie wyrzucać tego produktu razem z odpadami domowymi.
- Baterie należy zawsze utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami.

9. UTYLIZACJA I RECYCLING



OSTRZEŻENIE! Produkt ten został oznaczony symbolem związanym z usuwaniem odpadów elektrycznych i elektronicznych.

Oznacza to, że produktu tego nie należy wyrzucać razem z odpadami pochodzącymi z gospodarstw domowych, lecz zwrócić go do systemu zbiórki zgodnego z europejską dyrektywą WEEE.

Skontaktuj się z władzami lokalnymi lub magazynami w celu uzyskania porady dotyczącej recyklingu. Następnie zostanie poddany recyklingowi lub zdemontowany w celu zmniejszenia wpływu na środowisko. Urządzenia elektryczne i elektroniczne mogą być niebezpieczne dla środowiska i zdrowia ludzkiego, ponieważ zawierają substancje niebezpieczne.

CONTENTS

1. Introduction
2. Specification
3. Symbols
4. Environmental

5. General safety rules
6. Know your machine
7. Operation
8. Maintenance
9. Disposal and recycling

1. INTRODUCTION

Thank you for buying our cross line laser. We want to help you to use it in the best and safest way possible. You will find that information in this instruction manual; please read it carefully.

All information and specifications contained in this publication are based on the latest information available at the time of printing. We reserve the right to make changes at any time without notice or obligation. No part of this publication may be reproduced without written permission. This manual should be treated as an integral part of the drywall sander and should be handed over with it in case of resale.

Safety Messages

Your safety and the safety of others is very important. In this manual and on the drywall sander, we provide important safety information. Please read

them carefully.

This information warns of potential hazards that may cause injury to you or others.

Each safety notice shall be preceded by a symbol or one of three words: DANGER, WARNING, or CAUTION. They mean:



DANGER

You WILL be KILLED or SERIOUSLY HURT if you don't follow instructions



WARNING

You CAN be KILLED or SERIOUSLY HURT if you don't follow instructions.



CAUTION

You CAN be HURT if you don't follow instructions.



2. SPECIFICATION

Index	SM-06-03015R	SM-06-03030G	SM-06-03040G
Specification			
Accuracy	≤3mm/ 10m	≤3mm/ 10m	≤3mm/ 10m
Leveling scope	± 3°	± 3°	± 4°
The direction of the line	3x 360°	3x 360°	3x 360°
Range	15 m	30 m	40 m
Laser wavelength	630-670 nm	505-550 nm	505-532 nm
Laser class	2	2	2
Laser beam	red	green	green
Thread	1/4" i 5/8"	1/4" i 5/8"	1/4"
Power	Li-Ion battery, 2800 mAh	Li-Ion battery, 2800 mAh	Li-Ion battery, 3600 mAh
Battery life	20 h	8 h	4 h
Protect class	IP54	IP54	IP54
in SET	box, battery, hanger, charger, target plate, glasses	box, battery, hanger, charger, target plate, glasses	box, battery, hanger, charger, target plate, glasses
Logistic			
NET weight / Gross weight	0,6/ 1,3 kg	0,6/ 1,3 kg	0,6/ 1,3 kg
Product sizes	130 x 90 x 120mm	130 x 90 x 120mm	130 x 100 x 120mm
Packaging size LxWxH	332x 287x 138 mm	332x 287x 138 mm	340 x 300 x 138 mm

* The range depends on the room lighting

3. SYMBOLS

The identification plate on the device may contain symbols. They provide important information about the product or instructions for use.

	Read and understand the instructions before using the device.
	Use appropriate protective equipment.

4. ENVIRONMENTAL



Recycle unwanted materials instead of disposing of them as waste. All tools, hoses and packaging should be resorted, taken to the local recycling center and disposed of in an

environmentally safe way.

5. GENERAL SAFETY RULES

Workplace safety

- Keep work area clean and well lit. Cluttered or dark areas invite accidents.
- Do not operate power tools in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust. Power tools create sparks which may ignite the dust or fumes.
- Keep children and bystanders away while operating a power tool. Distractions can cause you to lose control.

Electric safety

- Power tool plugs must match the outlet. Never modify the plug in any way. Do not use any adapter plugs with earthed (grounded) power tools. Unmodified plugs and matching outlets will reduce risk of electric shock.
- Avoid body contact with earthed or grounded surfaces such as pipes, radiators, ranges and refrigerators. There is an increased risk of electric shock if your body is earthed or grounded.
- Do not expose power tools to rain or wet conditions. Water entering a power tool will increase the risk of electric shock.
- Do not abuse the cord. Never use the cord for carrying, pulling or unplugging the power tool. Keep cord away from heat, oil, sharp edges or moving

parts. Damaged or entangled cords increase the risk of electric shock.

- When operating a power tool outdoors, use an extension cord suitable for outdoor use. Use of a cord suitable for outdoor use reduces the risk of electric shock.
- If operating a power tool in a damp location is unavoidable, use an earth leakage circuit breaker. Use of an earth leakage circuit breaker reduces the risk of electric shock.

Personal safety

- Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating a power tool. Do not use a power tool while you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication. A moment of inattention while operating power tools may result in serious personal injury.
- Use personal protective equipment. Always wear eye protection. Protective equipment such as dust mask, non-skid safety shoes, hard hat, or hearing protection used for appropriate conditions will reduce personal injuries.
- Prevent unintentional starting. Ensure the switch is in the off-position before connecting to power source and/or battery pack, picking up or carrying the tool. Carrying power tools with your finger on the switch or energising power tools that have the switch on invites accidents.
- Remove any adjusting key or wrench before turning the power tool on. A wrench or a key left attached to a rotating part of the power tool may result in personal injury.
- Do not overreach. Keep proper footing and balance at all times. This enables better control of the power tool in unexpected situations.
- Dress properly. Do not wear loose clothing or jewelry. Keep your hair, clothing and gloves away from moving parts. Loose clothes, jewelry or long hair can be caught in moving parts.
- If devices are provided for the connection of dust extraction and collection facilities, ensure these are connected and properly used. Use of dust collection can reduce dust-related hazards.

Power tool use and care

- Do not force the power tool. Use the correct power tool for your application. The correct power tool will

do the job better and safer at the rate for which it was designed.

- Do not use the power tool if the switch does not turn it on and off. Any power tool that cannot be controlled with the switch is dangerous and must be repaired.
- Disconnect the plug from the power source and/or the battery pack from the power tool before making any adjustments, changing accessories, or storing power tools. Such preventive safety measures reduce the risk of starting the power tool accidentally.
- Store idle power tools out of the reach of children and do not allow persons unfamiliar with the power tool or these instructions to operate the power tool. Power tools are dangerous in the hands of untrained users.
- Maintain power tools. Check for misalignment or binding of moving parts, breakage of parts and any other condition that may affect the power tool's operation. If damaged, have the power tool repaired before use. Many accidents are caused by poorly maintained power tools.
- Keep cutting tools sharp and clean. Properly maintained cutting tools with sharp cutting edges are

less likely to bind and are easier to control.

- Use the power tool, accessories and tool bits etc., in accordance with these instructions, taking into account the working conditions and the work to be performed. Use of the power tool for operations different from those intended could result in a hazardous situation.

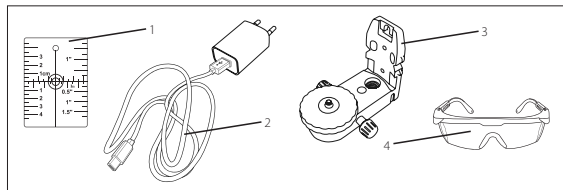
Precautions on using cross line laser

While the product is in operation, be careful not to expose your eyes to the emitting laser beam (red light source). Exposure to a laser beam for an extended time may be hazardous to your eyes.

- Do not stare directly into the beam or view directly with optical instruments or set up the laser at eye level.
- Do not disassemble the laser tool. There are no user serviceable parts inside.
- Do not modify the laser in any way. Modifying the tool may result in hazardous Laser Radiation Exposure.
- Do not operate the laser around children or allow children to operate the laser.

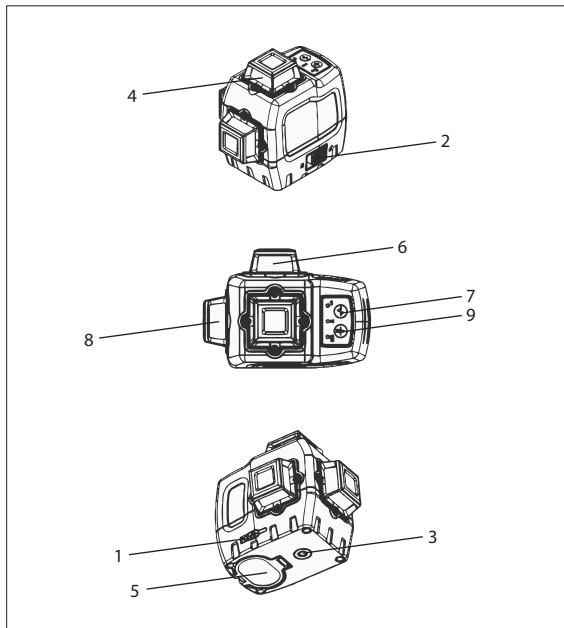
An exposure to the beam of a Class 2 laser is considered safe for a maximum of 0.25 seconds. Eyelid reflexes will normally provide adequate protection.

ACCESSORIES



- 1.** Target plate
2. Charger

- 3.** Hanger
4. Glasses

6. KNOW YOUR MACHINE

1. Charging connector
2. Locking switch
3. 1/4 thread
4. Laser line window
5. Battery compartment

6. Laser line window
7. Line switch
8. Laser line window
9. Laser brightness adjustment

7. SERVICE


Before starting work, insert the supplied lithium-ion battery correctly. Open the battery cover as shown in the illustration and use a dedicated battery for this product. Pay attention to the positive and negative direction of the battery.

When moving the laser level or storing it, the lock switch must be in the „UNLOCK“ position. This is very important!


Self-leveling mode

Turn the lock switch to the „UNLOCK“ position, the device will display the horizontal beam and will be automatically leveled within +/- 3°. If the device is within the limits of self-leveling, the beam will be on continuously. If the beam is flashing, it means that the device is outside the self-leveling range. There will be also an audible signal informing about that. To turn off the device, turn the lock switch to the „LOCK“ position.

Line mode

The laser allows you to display the laser planes in the 360° range, i.e. one beam horizontally and two vertically. Switching the beam on and off is done by means of the beam switch  (7). Pressing the button each time enables or disables individual lines. This allows to select displayed beams as necessary.

Slant mark out mode

In order to work with the laser to mark out slanted planes press the beam switch button  for 5 seconds with the pendulum in „LOCKED“ position. All laser beams will be displayed. Then one can select which one are needed.

Detector mode


The laser is equipped to work with a detector in bright lighting conditions or outside. There is no need to enable any additional functions to work with the

detector.

Working with a target plate

Target plate improves visibility of the beam in case of adverse weather conditions or long distances.

Energy saving mode

It is advised to use the energy saving mode to conserve battery lifetime. The laser has 4 brightness levels which can be adjusted by pressing the „OUT“ button .

8. MAINTNANCE

- The laser tool is sealed and calibrated at the plant to the accuracy specified.
- It's recommended to carry out a accuracy check before its first use and periodic checks during future use especially for precise layouts.
- Do not short any battery terminals or charge alkaline batteries or dispose of batteries in fire.
- Do not mix old and new batteries. Replace all of them at the same time with new batteries of the same brand and type.
- Keep batteries out of reach of children.
- Remove batteries if the tool will not be used for several months.
- Do not store the laser tool in direct sunlight or expose it to high temperatures.
- The housing and some internal parts are made of plastics and may become deformed at high temperatures.
- Exterior plastic parts may be cleaned with a damp cloth. Although these parts are solvent resistant, NEVER use solvents. Use a soft, dry cloth to remove moisture from the tool before storage.
- Do not dispose of this product with household waste.
- Always dispose of batteries per local code.

9. DISPOSAL AND RECYCLING



ATTENTION! This product has been marked with a symbol relating to removing electric and electronic waste. This means that this product shall not be discarded with household waste but that it shall be returned to a collection system which conforms to the European WEEE Directive. Contact your local authorities or stocks for advice on recycling. It will then be recycled or dismantled in order to reduce the impact on the environment. Electric and electronic equipment can be hazardous for the environment and for human health since they contain hazar-

dous substances.

OBSAH

1. Úvod
2. Technické údaje
3. Symboly
4. Ochrana životného prostredia

1. ÚVOD

Ďakujeme, že ste si kúpili náš križový laser. Chceme vám pomôcť, aby ste prístroj používali čo najlepším možným a bezpečným spôsobom.

Pozorne si prečítajte návod na použitie, aby ste predišli ohrozeniu zdravia a života operátora alebo poškodeniu zariadenia.

Všetky informácie a technické údaje v tejto publikácii sú založené na najnovších informáciách, ktoré boli k dispozícii v čase vykonávania tlače. Vyhradzuje si právo zavádzať zmeny v ľubovoľnom bez upozornenia a bez akýchkoľvek záväzkov. Žiadna časť tejto publikácie sa nemôže reprodukovать bez písomného súhlasu.


Tento návod na použitie je neoddeliteľnou súčasťou lasera a v prípade jej predaja musí byť odovzdaný spolu s prístrojom.

5. Všeobecné bezpečnostné pravidlá
6. Popis dielov
7. Obsluha
8. Údržba
9. Likvidácia a recyklácia

Bezpečnostné informácie

Vaša bezpečnosť a bezpečnosť ostatných je veľmi dôležitá. V tomto návode na použitie križového lasera uvádzame dôležité bezpečnostné informácie. Prečítajte si ich prosím pozorne.

Tieto informácie upozorňujú na potenciálne riziká, ktoré by mohli ublížiť vám alebo iným osobám.

Pred každou bezpečnostnou informáciou je umiestnený symbol  alebo jedno z troch slov:

NEBEZPEČENSTVO, VAROVANIE, alebo POZOR.

Majú nasledujúci význam:

 **NEBEZPEČENSTVO**

V dôsledku NEDODRŽANIA pokynov v súlade s návodom môžete ZOMRIEŤ alebo SA VÁŽNE ZRANIŤ.

2. TECHNICKÉ ÚDAJE

Index	SM-06-03015R	SM-06-03030G	SM-06-03040G
Špecifikácia			
Presnosť merania	≤3mm/ 10m	≤3mm/ 10m	≤3mm/ 10m
Nivelačný rozsah	± 3°	± 3°	± 4°
Smerničary	3x 360°	3x 360°	3x 360°
Pracovný rozsah	15 m	30 m	40 m
Dióda lasera	630-670 nm	505-550 nm	505-532 nm
Trieda lasera	2	2	2
Farba lúča	červená	zelená	zelená
Závit statívu	1/4" i 5/8"	1/4" i 5/8"	1/4"
Napájanie	Batéria Li-Ion, 2800 mAh	Batéria Li-Ion, 2800 mAh	Batéria Li-Ion, 3600 mAh
Životnosť batérie	20 h	8 h	4 h
Krytie	IP54	IP54	IP54
Sada pozostáva z:	kufrika, batérie, nabíjačky, rukoväti, terčika, okuliarov	kufrika, batérie, nabíjačky, rukoväti, terčika, okuliarov	kufrika, batérie, nabíjačky, rukoväti, terčika, okuliarov
Logistické údaje			
Čistá/hrubá hmotnosť	0,6/ 1,3 kg	0,6/ 1,3 kg	0,6/ 1,3 kg
Rozmery produktu	130 x 90 x 120mm	130 x 90 x 120mm	130 x 100 x 120mm
Rozmery balenia dl. x šír. x	332x 287x 138 mm	332x 287x 138 mm	340x 300x 138 mm

* Dosah závisí od osvetlenia miestnosti

VAROVANIE



V dôsledku NEDODRŽANIA pokynov v súlade s návodom môžete ZOMRIEŤ alebo SA VÁŽNE ZRANIŤ.

POZOR

V dôsledku NEDODRŽANIA pokynov v súlade s návodom môžete ZOMRIEŤ alebo SA VÁŽNE ZRANIŤ.

3. SYMBOLY

Typový štítok na zariadení môže zlyhať symboly. Poskytujú dôležité informácie o produkte alebo návod na použitie kovanie.

	Pred začatím používania zariadenia si prečítajte a pochopte návod na použitie.
	Použite vhodné ochranné pomôcky.

4. OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Použitie elektrické zariadenia sú recyklovateľné a nesmú sa likvidovať s domovým odpadom, pretože obsahujú látky nebezpečné pre zdravie a životné prostredie.

Pomôžte nám prosím pri hospodárnom riadení prírodných zdrojov a ochrane životného prostredia odovzdaním použitých zariadení na určené miesta.

5. VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ PRAVIDLÁ**Bezpečné pracovisko**

- Udržujte pracovisko čisté a dobre osvetlené. Neporiadok alebo nedostatočné osvetlenie môže byť pri nehody.
- Nepracujte s elektrickým náradím vo výbušnom prostredí, v ktorom sú umiestnené horľavé kvapaliny, plyny alebo pary. Elektrické náradie počas prevádzky vytvára iskry, ktoré môžu byť príčinou výbuchu.
- Deti a tretie osoby musia byť mimo pracoviska. Nedostatočná koncentrácia môže spôsobiť, že stratíte kontrolu nad zariadením.

Elektrická bezpečnosť

- Zástrčka elektrického náradia sa musí zhodovať so zásuvkou. Je zakázané upravovať zástrčku a používať akékoľvek adaptéry na prispôbenie zástrčky do zásuvky. Neupravená zástrčka znižuje riziko úrazu elektrickým prúdom.
- Zabráňte kontaktu tela s uzemnenými povrchmi, ako sú potrubia, radiátory a chladničky. Keď je telo používateľa uzemnené, riziko úrazu elektrickým prúdom sa zvyšuje.
- Nedovoľte, aby na elektronáradiu pršalo alebo pôsobila vlhkosť. Voda a vlhkosť v tomto prístroji zvyšujú riziko úrazu elektrickým prúdom.
- Nepreťažujte napájací kábel. Nepoužívajte elektronáradiu držiac ho za kábel, nepoužívajte kábel na zavesenie zariadenia a nevyťahujte zástrčku zo zásuvky ťahaním za kábel. Kábel by mal byť chránený pred vysokými teplotami, olejmi alebo ostrými hranami. Poškodenie kábla zvyšuje riziko úrazu elektrickým prúdom.
- Pri práci vonku používajte predĺžovacie káble určené na vonkajšie použitie. Použitie vhodného predĺžovacieho kábla zníži riziko úrazu elektrickým prúdom.
- Pri práci vo vlhkom prostredí používajte prúdový chránič, aby ste znížili riziko úrazu elektrickým prúdom.

Bezpečnosť ľudí

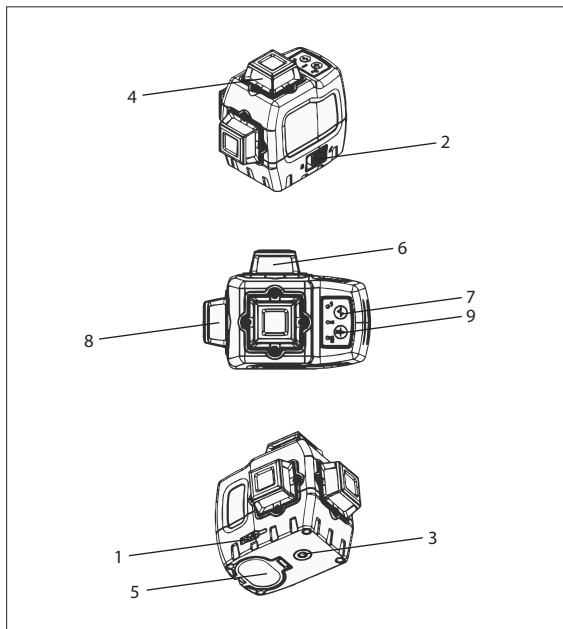
- Pri práci buďte opatrní. Vykonávajte dané činnosti premyslene a opatrne. Nepracujte, ak ste unavení, pod vplyvom drog, alkoholu alebo liekov. Chvilka nepozornosti môže mať za následok vážne telesné zranenia.
- Používajte osobné ochranné prostriedky a okuliare. Používanie osobných ochranných pomôcok (protiprachové masky, chrániče sluchu, prilby, bezpečnostná obuv) znižuje riziko poranenia.
- Vyhnite sa neúmyselnému zapnutiu elektrického náradia. Pred pripojením nástrojov sa pripája k sieti, skontrolujte, či je prepínač v polohe OFF (vypnutý). Držanie prsta na vypínači alebo pripájanie elektrického prístroja

s vypínačom v polohe ON (zapnutý) môže spôsobiť vážne telesné zranenia.

- Pred zapnutím nástroja odstráňte všetky kľúče a iné nastavovacie nástroje. Kľúče ponechané v pohyblivých častiach prístroja môžu viesť k vážnym zraneniam.
- Pri práci udržiajte stabilnú polohu tela. Získate tak lepšiu kontrolu nad prístrojom v prípade neočakávaných pracovných situácií.
- Noste vhodný odev. Nemali by ste nosiť voľné oblečenie a šperky. Starajte sa, aby boli vlasy, odev a pracovné rukavice mimo pohyblivých častí prístroja. Voľný odev, šperky alebo dlhé vlasy môžu byť zachytené v pohyblivých častiach náradia.
- Ak je možné pripojiť zariadenia na odsávanie a zachytávanie prachu, uistite sa, že sú správne nainštalované. Použitie odsávacieho systému znižuje riziko nebezpečných účinkov prachu.

Špeciálne bezpečnostné pokyny týkajúce sa používania krížového lasera.

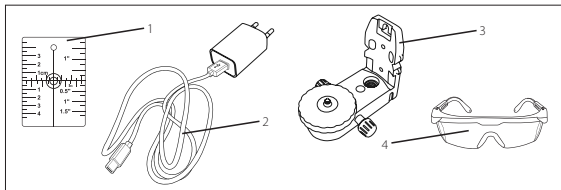
- Pred použitím tohto produktu si pozorne prečítajte bezpečnostné pokyny a návod na použitie.
- Všetci používatelia musia plne pochopiť a postupovať podľa týchto pokynov.
- Pri prevádzke výrobku dávajte pozor, aby ste sa nepozreli do vyžarovaného laserového lúča (zdroj svetla). Dlhohrvajúca expozícia laserovému lúču môže byť poškodiť oči.
- Neumiestňujte laserový lúč do úrovne očí ani sa naň nepozerajte bez toho, aby ste sa naň pozerali nepriamo alebo pomocou optických prístrojov.
- Nerozoberajte laserový prístroj. Vnútri sa nenachádzajú žiadne časti, ktoré by mohol opraviť samotný používateľ.
- Laser žiadnym spôsobom neupravujte. Modifikácia náradia môže viesť k nebezpečnej expozícii laserovým lúčom.
- Nepracujte s laserom v blízkosti detí a nedovoľte deťom, aby ho obsluhovali.
- Vystavenie laserovému lúču triedy 2 sa považuje za bezpečné po dobu maximálne 0,25 sekundy.
- Zrenicové reflexy zvyčajne poskytujú primeranú ochranu.

6. POPIS DIELOV

1. USB nabijací konektor
2. Blokovací prepínač
3. Závit 1/4"
4. Prijímač laserového lúča
5. Priestor pre batérie

6. Prijímač laserového lúča
7. Spínač lúča
8. Prijímač laserového lúča
9. Regulácia úrovne jasu lúča

PRÍSLUŠENSTVO



1. Cieľový terčik
2. Nabíjačka

3. Držiak
4. Okuliare

7. OBSLUHA

Skôr ako začnete pracovať, vložte do prístroja aj priložené lítium-iónová batériu.


Otvorte kryt batérie, ako je znázornené na obrázku, a vložte batérie určené pre tento produkt. Venujte pozornosť kladnému a zápornému pólu batérie.

Pri presúvaní laserovej vodováhy alebo pri jej skladovaní by mal byť blokovací prepínač nastavený v polohe LOCK, °. Je to veľmi dôležité!


Samonivelračný režim

1. Posuňte blokovací prepínač do polohy „UNLOCK“, po čom zariadenie zobrazí tri laserové lúče a automaticky sa vyrovná v rozmedzí +/- 3°. Ak zariadenie bude spĺňať samonivelračné limity, lúč bude svietiť nepretržite. Ak lúč bliká, znamená to, že zariadenie je mimo rozsahu samonivelračie. Ak chcete vypnúť zariadenie, presuňte blokovací prepínač do polohy „LOCK“.

Zapnutie/vypnutie laserových lúčov

Laser umožňuje zobrazovať laserové roviny v rozsahu 360°, t. j. jeden lúč horizontálne a dva vertikálne. Lúč sa zapína a vypína spínačom lúča  (7). Každým stlačením tlačidla zapnete/vypnete jednotlivé laserové lúče.

Režim značenia sklonov a šikmín

Aby bolo možné použiť laser na označovanie sklonov, podržte tlačidlo spínača  vedenia asi 5 sekúnd - pri zablokovanom kyvadle nastaveným v polohe „LOCK“, Laser sa spustí v režime značenia sklonov a šikmín. Zariadenie môžete nastaviť pod určitým uhlom a značiť šikmé čiary.

Práca s detektorom


Laser je prispôsobený na prácu s detektorom v silných svetelných podmienkach alebo vo vonkajšom prostredí. Nevyžaduje žiadne dodatočné funkcie.

Práca s cieľovým terčikom

Cieľový terčik zlepšuje viditeľnosť lúča pri nepriaznivých poveternostných podmienkach alebo na dlhé vzdialenosti.

Tryb oszczędzania energii

Odporúča sa používať režim úspory energie vždy, keď je to možné. Umožňuje to zníženie spotreby

energie a predĺženie životnosti lasera. Laser má 4 úrovne jasu, ktoré sa neustále menia. Môžete ich zmenšiť tlačidlom „OUT“ .

8. ÚDRŽBA

Laserový nástroj je utesnený a kalibrovaný v závode s určitou presnosťou.

- Pred prvým použitím sa odporúča vykonať kontrolu presnosti a pravidelné kontroly počas budúceho použitia, najmä na zabezpečenie presného usporiadania.
- Neskracujte póly batérií, nenabíjajte alkalické batérie ani ich nevhadzujte do ohňa.
- Nemiešajte dohromady staré a nové batérie. Vymeňte všetky naraz za nové batérie rovnakej značky a typu.
- Batérie uchovávajte mimo dosahu detí.
- Ak náradie nebudete niekoľko mesiacov používať, vyberte z neho batérie.
- Laserový prístroj neskladujte na priamom slnečnom svetle ani ho nevystavujte vysokým teplotám.
- Kryt a niektoré vnútorné časti sú vyrobené z plastu a môžu sa pri vysokých teplotách zdeformovať.
- Vonkajšie plastové časti je možné čistiť vlhkou handričkou. Aj keď sú tieto časti odolné voči rozpúšťadlám, NIKDY nepoužívajte rozpúšťadlá. Pred uskladnením náradia z neho odstráňte vlhkosť mäkkou, suchou handričkou.
- Nelikvidujte tento výrobok s domovým odpadom.
- Batérie vždy likvidujte v súlade s miestnymi predpismi.

9. LIKVIDÁCIA A RECYKLÁCIA



VAROVANIE! Tento výrobok je označený symbolom označujúcim likvidáciu elektrického a elektronického odpadu.

To znamená, že tento výrobok by nemal byť likvidovaný spolu s domovým odpadom, ale mal by byť odovzdaný do zberného zariadenia, ktoré je v súlade s európskou smernicou WEEE.

Kontaktujte miestne úrady alebo inštitúcie, ktoré vám poskytnú viac informácií o recyklácii. Výrobok bude potom recyklovaný alebo demontovaný, aby sa znížil jeho vplyv na životné prostredie. Elektrické a elektronické zariadenia môžu byť nebezpečné pre životné prostredie a zdravie ľudí, pretože obsahujú nebezpečné látky.



NO/NR SM-06-03015R/SM-06-03030G/SM-06-03040G/SM-06-03040G

EC /EU DECLARATION OF CONFORMITY
DEKLARACJA ZGODNOŚCI WE/ UE

Company Name/ Nazwa Firmy: **Erpatech Beata Praga**
ul. Bakaliowa 26,
05-080 Mościska, Poland,

Product name/ Nazwa produktu: **Laser krzyżowy 3D / 3D Laser level**

Model: **SM-06-03015R (YC-3603)/SM-06-03030G(YC-3603)/
SM-06-03040G(YC-3603)**

Rok produkcji/ Year of production **2021**

We hereby declare, that all major safety requirements, concerning to:
EMC Directives **[2014/30/EU]**,
are fulfilled, as laid out in the guideline set down by the member states of the EEC Commission.

Niniejszym deklarujemy, że wszystkie główne wymagania dotyczące bezpieczeństwa produktu zawarte w
Dyrektywie o Kompatybilności Elektromagnetycznej **[2014/30/UE]**,
zostały spełnione zgodnie z wytycznymi krajów członkowskich Komisji EEC.

The standards relevant for the evaluation of safety and EMC requirements are as follows:
Oceny spełnienia wymagań bezpieczeństwa i kompatybilności dokonano na podstawie następujących
norm:

EN 61326-1:2013
EN 61326-2-2:2013
EN 61000-3-2:2014
EN 61000-3-3: 2013

Certificate of conformity / Test report issued by:
Certyfikat zgodności / Raport z testów wydany przez:

EMTEK (Dongguan) Co. Ltd.
Building 2, Zone A, Zongda Marine
BR&DB, No 9, Xincheng Avenue
Songshanhu High Technology Industrial Zone
518102 Guangdong, China

Date of issue / data wydania: **13.04.2021**

Authorized person:
Podpis osoby upoważnionej:

ERPATECH
Beata Praga
Mościska

ERPATECH-PRAGA BEATA
05-080 Mościska, ul. Bakaliowa 26
tel. 22 431-05-05, fax: 22 431 05 03
NIP 522-174-32-80

WARUNKI GWARANCJI

Firma ERPATECH udziela gwarancji na sprawne działanie urządzenia.

Niniejszą gwarancją objęte są wady produkcyjne urządzenia uniemożliwiające jego użytkowanie zgodnie z przeznaczeniem.

W przypadku stwierdzenia uszkodzenia lub niesprawnego działania Nabywca zgłasza reklamację do firmy, w której dokonano zakupu urządzenia lub bezpośrednio do firmy Erpatech, dostarczając kompletne urządzenie wraz z poprawnie wypełnioną kartą gwarancyjną, ważnym dowodem zakupu oraz, na ile to możliwe, opisem uszkodzenia.

Gwarancja dotyczy wyłącznie wad fabrycznych lub materiałowych i obejmuje termin 12 miesięcy od daty zakupu w przypadku zakupu na fakturę oraz 24 miesiące w przypadku zakupu konsumenckiego (na paragon).

Gwarancja jest ważna na podstawie oryginału karty gwarancyjnej, dowodu zakupu (faktura, paragon) oraz podpisania przez kupującego.

Termin wykonania obowiązków z tytułu gwarancji wynosi 14 dni od daty przyjęcia urządzenia przez serwis firmy Erpatech.

Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń:

- mechanicznych, – wynikłych z niewłaściwej lub niezgodnej z instrukcją obsługi, instalacji, konserwacji lub niewłaściwego przechowania, a także spowodowanych przeciążeniem urządzenia czy korozją,
- produktów, w których naruszone zostały plomby

gwarancyjne lub wynikłych podczas prób naprawy przez osoby nieuprawnione lub poza serwisem firmy Erpatech;

- mechanicznych produktu i wywołane nimi wad;
 - wynikłych na skutek stosowania niewłaściwych materiałów eksploatacyjnych (np. stosowanie niewłaściwego oleju lub paliwa) czy też dokonywania tzw. przeróbek lub zmian konstrukcyjnych,
 - dodatkowego osprzętu lub akcesoriów dołączonych do urządzenia, przewodów połączeniowych czy sieciowych, gniazd, części posiadających określoną żywotność (np. baterii, akumulatorów, bezpieczników, żarówek, pasków, filtrów, łożysk itp.) oraz elementów urządzenia podlegających naturalnemu zużyciu;
 - będących następstwem zdarzeń losowych (np. pożar, powódź, zalanie, uszkodzenie elektryczne).
- Nabywca traci prawo do gwarancji w przypadku zniszczenia lub uszkodzenia numeru seryjnego urządzenia, jeżeli taki jest umieszczony na urządzeniu.

W przypadku nieuzasadnionej, z punktu widzenia warunków gwarancyjnych, wysyłki urządzenia, reklamujący zostanie obciążony kosztami transportu.

Pozostałe warunki gwarancji regulują przepisy Kodeksu Cywilnego.

Gwarancja ta jest oferowana dodatkowo i nie ogranicza praw określonych przez obecne i przyszłe ustawy. W szczególności nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawieszają uprawnień wynikających z tytułu przepisów o rękojmi za wady fizyczne rzeczy.

WARRANTY

Provides a warranty for correct operation of the tool. The warranty period begins from the date of handing over to the user and lasts 12 months, while the consumer warranty (purchase with receipt) lasts 24 months.

All faults resulting from manufacturing or material defects are covered with free repairs.

The warranty does not cover defects resulting from mechanical damages caused by the user, misuse, incorrect maintenance, use of incorrect accessories and defects resulting from overloading of the device.

The warranty is valid if the tool is delivered to the service center without any modifications, with warranty card stamped and signed by the point of sale, with entered index and serial number, with description of the defects, data of purchaser and proof of purchase in form of the receipt or copy of the invoice (with the same date of sale as in the warranty card).

Erpatech. agrees to repair the device within 14 days from the date of delivery to the service center.

All costs related to the provision of safe packaging, insurance and against other risks shall be borne by the Customer.

The Service may decide to replace the device with a new one (complete or in part) if it is not possible

to remove the defect or due to the high costs of such repair. If the same product is not achievable, then it may be required to deliver new product, with parameters which are not worse than the original.

Decision of the warranty service concerning the justness of notified defects is final.

The warranty does not cover:

- malfunction or damages caused by misuse or improper use not conforming the service manual or safety regulations;
- malfunction or damages caused by overloading of the tool leading to damages of motor, transmission or the other components and by use of the other equipment that recommended;
- mechanical damages of the product and defects caused by them;
- malfunction or damages caused as a result of fire, flood or other natural disasters, corrosion or other external impacts;
- products with damaged warranty seals or repaired by the third party service centers or modified in any other way;
- consumable equipment included in the device such as: drill bits, disks, screwdriver bits, tips, knives for planers, blades, abrasive paper and other components subject to wear and tear.

ZÁRUČNÉ PODMIENKY

Firma ERPATECH poskytuje záruku na efektívnu prevádzku zariadenia.

Táto záruka sa vzťahuje na výrobné chyby zariadenia, ktoré bránia jeho použitiu v súlade s jeho určením.

V prípade poškodenia alebo funkčnej poruchy musí Kupujúci nahlásiť reklamáciu do predajne, v ktorej bolo zariadenie zakúpené, alebo priamo spoločnosti Erpatech, pričom doručí kompletne zariadenie so správne vyplneným záručným listom, platným dokladom o kúpe a podľa možnosti aj popisom škody.

Záruka sa vzťahuje iba na výrobné chyby alebo chyby materiálu a vzťahuje sa na obdobie 12 mesiacov od dátumu nákupu pri nákupoch na faktúru a 24 mesiacov pri nákupoch pre spotrebiteľa (bez faktúry, iba potvrdenie o zaplatení).

Záruka je platná na základe originálneho záručného listu, dokladu o kúpe (faktúra, potvrdenie o zaplatení) a podpisu Kupujúceho.

Firma Erpatech si musí splniť svoje záručné povinnosti do 14 dní od dátumu prijatia zariadenia v servise firmy.

Záruka sa nevzťahuje na:

- mechanické poškodenia, ktoré vyplývajú z nesprávneho alebo nezhodného použitia výrobku s návodom na použitie, nesprávnej inštalácie, údržby alebo nesprávneho skladovania, ako aj z dôvodu preťaženia zariadenia alebo korózie,

- výrobky, na ktorých boli porušené záručné plomby, alebo boli znehodnotené pokusmi o opravu neoprávnenými osobami alebo mimo servisu firmy Erpatech;
- mechanické poškodenia výrobku a z neho vyplývajúce chyby;
- poškodenia vyplývajúce z použitia nesprávneho spotrebného materiálu (napr. použitie nesprávneho oleja alebo paliva) alebo tzv. modifikácií alebo konštrukčných zmien,
- ďalšie vybavenie alebo príslušenstvo pripojené k prístroju, pripojovacie alebo sieťové káble, zásuvky, časti s určitou životnosťou (napr. batérie, akumulátory, poistky, žiarovky, remene, filtre, ložiská atď.), a prvky prístroja, ktoré sa bežne opotrebovávajú;
- poškodenia vyplývajúce z náhodných udalostí (napr. požiar, povodeň, zaplavenie, elektrické poškodenie).

Kupujúci stráca právo na záruku v prípade zničenia alebo poškodenia sériového čísla prístroja, ak je umiestnené na prístroji.

V prípade neoprávneného, z hľadiska záručných podmienok, odoslania zariadenia budú reklamujúcemu vyúčtované náklady na prepravu.

Zvyšné záručné podmienky sa riadia ustanoveniami Občianskeho zákonníka.

Táto záruka sa ponúka navyše a neobmedzuje práva podľa súčasných a budúcich zákonov. Najmä však nevylučuje, neobmedzuje ani nepozastavuje práva vyplývajúce z ustanovení o záruke za fyzické vady výrobku.



ERPATECH ul. Bakaliowa 26 05-080 Mościska tel. 22-431 05 05

KARTA GWARANCYJNA

Nazwa produktu
Numer seryjny
Data sprzedaży
Faktura / Paragon pieczętą i podpis sprzedawcy

Oświadczenie Nabywcy.

Oświadczam, że zapoznałem (-am) się z warunkami gwarancji
Erpatech i warunki te akceptuję. pieczętą i podpis kupującego

PRZEBIEG NAPRAW GWARANCYJNYCH

Numer zlecenia Data zgłoszenia Data naprawy Przebieg naprawy 1 Pieczętą i podpis punktu serwisowego	Numer zlecenia Data zgłoszenia Data naprawy Przebieg naprawy 2 Pieczętą i podpis punktu serwisowego
Numer zlecenia Data zgłoszenia Data naprawy Przebieg naprawy 3 Pieczętą i podpis punktu serwisowego	Numer zlecenia Data zgłoszenia Data naprawy Przebieg naprawy 4 Pieczętą i podpis punktu serwisowego





ERPATECH ul. Bakaliowa 26 05-080 Mościska tel. 22-431 05 05

ZÁRUČNÝ LIST

Názov produktu
Sériové číslo
Dátum predaja
Faktúra / Bloček pečiatka a podpis predávajúceho

Vyhlasenie Kupujúceho.

Vyhlasujem, že som si prečítal/a záručné podmienky

Erpatech a súhlasím s týmito podmienkami. čitateľný podpis kupujúceho

PRIEBEH ZÁRUČNÝCH OPRAV

Číslo objednávky Dátum oznámenia Dátum opravy Priebeh opravy 1 Pečiatka a podpis servisu	Číslo objednávky Dátum oznámenia Dátum opravy Priebeh opravy 2 Pečiatka a podpis servisu
Číslo objednávky Dátum oznámenia Dátum opravy Priebeh opravy 3 Pečiatka a podpis servisu	Číslo objednávky Dátum oznámenia Dátum opravy Priebeh opravy 4 Pečiatka a podpis servisu

